

INFORMACIÓN GENERAL**Nombre del producto : Centrífuga clínica polivalente, DM0636**

Descripción : <p>Centrífuga clínica polivalente ideal para centrifugaciones de muestras en laboratorios clínicos, industriales y de investigación. La velocidad del rotor se puede configurar desde 300 rpm hasta un máximo de 6000 rpm/4300 xg. Exactitud de la velocidad: ± 20 rpm. Permite trabajar con rotores oscilantes y de ángulo fijo. Identificación automática del rotor. Permite trabajar en continuo o configurar el temporizador hasta un máximo de 99 minutos. Se pueden almacenar hasta 9 procedimientos en la memoria que permiten simplificar mucho la operativa. Aceleración y frenado rápido (tiempo de aceleración: 9 seg / tiempo de frenado: 10 seg) para asegurar una óptima separación. Motor sin escobillas libre de mantenimiento. Función de alarma sonora. Dispone también de bloqueo de la tapa, detección en caso de sobre velocidad, detección en caso de exceso de temperatura y diagnóstico interno automático. Dimensiones: 445 x 579 x 269 mm. 200-240 V / 50-60 Hz. El equipo incluye un rotor oscilante de acero inoxidable de 4 posiciones (CCEN-A10-001) y soportes y adaptadores para tubos de 100ml, 85ml, 50ml, 15ml y 3-7 ml (CCEN-A11-004). El rotor CCEN-A10-001 que viene incluido se puede combinar con los soportes y adaptadores A11, A12, A13 y A14 (verifique todas las configuraciones posibles en la tabla). Los rotores A15-A21 no requieren soportes y adaptadores. Garantía 2 años</p>

ES

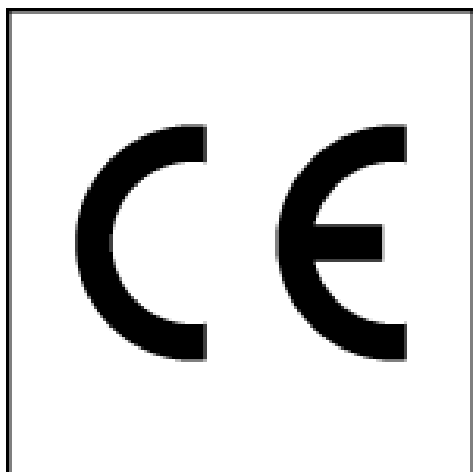
El producto es conforme a las especificaciones definidas en la directiva europea que le incumbe

DATOS TÉCNICOS

referencia	descripción	unidades por ref.
CCEN-6K0-001	centrífuga clínica DLAB DM0636	1
CCEN-A10-001	rotor oscilante de acero inoxidable, 4 posiciones (soportes y adaptadores no incluidos)	1
CCEN-A11-004	soportes y adaptadores para tubos de 100, 85, 50, 15 y 3-7 ml	4
CCEN-A12-004	soportes y adaptadores para 8 tubos de 50 ml	4
CCEN-A13-004	soportes y adaptadores para 16 tubos de 10 - 15 ml	4
CCEN-A14-004	soportes y adaptadores para 36 tubos de 3 - 7 ml	4
CCEN-A15-001	rotor de ángulo fijo de aluminio para 30 tubos de 15 ml	1
CCEN-A16-001	rotor de ángulo fijo de aluminio para 6 tubos de 50 ml	1
CCEN-A17-001	rotor de ángulo fijo de aluminio para 12 tiras de 8 pocillos PCR	1
CCEN-A18-001	rotor de ángulo fijo de aluminio para 30 tubos de 1,5 - 2 ml	1
CCEN-A19-001	rotor de ángulo fijo de aluminio para 60 tubos de 1,5 - 2 ml	1
CCEN-A20-001	rotor de ángulo fijo de aluminio para 18 tubos de 5 ml	1
CCEN-A21-001	rotor de ángulo fijo de aluminio para 8 tubos de 50 ml o 16 tubos de 15 ml	1

EMBALAJE Y DATOS LOGÍSTICOS

referencia	vol (cm3)	kg	TARIC	GTIN
CCEN-6K0-001	27,11	30,00	84211920	08434868012639
CCEN-A10-001	10,976	2,00	84219100	08434868012677
CCEN-A11-004	0	0,00	84219100	08434868012684
CCEN-A12-004	9,828	1,48	84219100	08434868012691
CCEN-A13-004	10,2	1,30	84219100	08434868012707
CCEN-A14-004	0	0,00	84219100	08434868012714
CCEN-A15-001	0	0,00	84219100	08434868012721
CCEN-A16-001	0	0,00	84219100	08434868012738
CCEN-A17-001	0	0,00	84219100	08434868012745
CCEN-A18-001	0	0,00	84219100	08434868012752
CCEN-A19-001	0	0,00	84219100	08434868012769
CCEN-A20-001	0	0,00	84219100	08434868012776
CCEN-A21-001	0	0,00	84219100	08434868012783



GENERAL INFORMATION

Product name : Multi-Purpose Clinical centrifuge, DM0636

Description : Multi-purpose clinical centrifuge ideal for the centrifugation of samples in clinical, chemistry, cytology, research and industrial laboratories. Speed can be set from 300 rpm to a max. of 6000 rpm/4300xg. Speed accuracy: ± 20 rpm. Able to work with swing-out bucket and fixed angle rotors. Automatic rotor identification. Can work in continuous run or with a timer that can be set up to 99 min. Up to 9 procedures can be stored which makes the operation simplified. Delivers fast acceleration and deceleration (Acceleration: 9 seg / Breaking time: 10 seg) to ensure optimal separation. Maintenance-free brushless DC motor. Sound-alert function. Door interlock, over speed detector, automatic internal diagnosis. Dimensions: 445 x 579 x 269 mm. 200-240 V / 50-60 Hz. The instrument includes a stainless steel swing-out rotor, 4 positions (CCEN-A10-001) and supports and adapters for 100 ml, 85 ml, 50 ml, 15 ml and 3-7 ml tubes (CCEN-A11-004). The included CCEN-A10-001 rotor can be combined with the A11, A12, A13 and A14 supports and adapters in the table below. Rotors A15-A21 do not require supports and adapters. Warranty 2 years



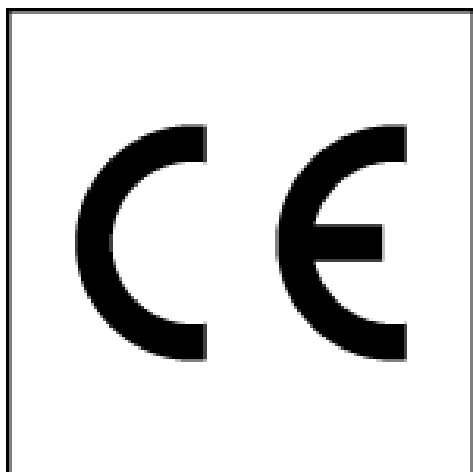
Complies with the specifications defined in the European directive

TECHNICAL DATA

reference	description	pcs/pack
CCEN-6K0-001	clinical centrifuge DLAB DM0636	1
CCEN-A10-001	stainless steel swing-out rotor, 4 positions (order supports/adaptors separately)	1
CCEN-A11-004	100, 85, 50, 15 and 3 - 7 ml supports with adaptors	4
CCEN-A12-004	supports with adaptors for 8 tubes of 50 ml	4
CCEN-A13-004	supports with adaptors for 16 tubes of 10 - 15 ml	4
CCEN-A14-004	supports with adaptors for 36 tubes of 3 - 7 ml	4
CCEN-A15-001	fix angle aluminum rotor for 30 x 15 ml tubes	1
CCEN-A16-001	fix angle aluminum rotor for 6 x 50 ml tubes	1
CCEN-A17-001	fix angle aluminum rotor for 12 x 8-well PCR strips	1
CCEN-A18-001	fix angle aluminum rotor for 30 x 1,5 - 2 ml tubes	1
CCEN-A19-001	fix angle aluminum rotor for 60 x 1,5 - 2 ml tubes	1
CCEN-A20-001	fix angle aluminum rotor for 18 x 5 ml tubes	1
CCEN-A21-001	fix angle aluminum rotor for 8 x 50 ml tubes or 16 x 15 ml tubes	1

PACKAGING AND LOGISTICS

reference	vol (cm3)	kg	TARIC	GTIN
CCEN-6K0-001	27,11	30,00	84211920	08434868012639
CCEN-A10-001	10,976	2,00	84219100	08434868012677
CCEN-A11-004	0	0,00	84219100	08434868012684
CCEN-A12-004	9,828	1,48	84219100	08434868012691
CCEN-A13-004	10,2	1,30	84219100	08434868012707
CCEN-A14-004	0	0,00	84219100	08434868012714
CCEN-A15-001	0	0,00	84219100	08434868012721
CCEN-A16-001	0	0,00	84219100	08434868012738
CCEN-A17-001	0	0,00	84219100	08434868012745
CCEN-A18-001	0	0,00	84219100	08434868012752
CCEN-A19-001	0	0,00	84219100	08434868012769
CCEN-A20-001	0	0,00	84219100	08434868012776
CCEN-A21-001	0	0,00	84219100	08434868012783



INFORMATIONS GÉNÉRALES

Nom produit : Centrifugeuse clinique polyvalente, DM0636

Description : <p>Idéale pour la centrifugation d'échantillons dans les laboratoires cliniques, de chimie, de cytologie, de recherche et industriels. Vitesse réglable de 300 rpm à 6000 rpm/4300xg. Précision de vitesse : ± 20 rpm. Permet de travailler avec des rotors à angles fixes et oscillants avec identification automatique du rotor. Possibilité de travailler en continu ou de configurer le minuteur jusqu'à 99 min et de stocker en mémoire 9 procédures pour simplifier les opérations. Accélération et freinage rapides (temps d'accélération : 9 s / temps de freinage : 10 s) pour une séparation optimale. Moteur DC Brushless sans entretien. Fonction d'alerte sonore. Dispose également du verrouillage du couvercle, de détection en cas de survitesse ou surchauffe et diagnostic interne automatique. Dimensions : 445 x 579 x 269 mm. 200-240 V / 50-60 Hz. Rotor oscillant en acier inoxydable de 4 positions (CCEN-A10-001) et supports avec adaptateurs (CCEN-A11-004) pour tubes de 100 ml, 85 ml, 50 ml, 15 ml et 3-7 ml inclus. Le rotor CCEN-A10-001 inclus peut se combiner avec les supports et adaptateurs A11, A12, A13 et A14. Les rotors A15 à A21 ne nécessitent pas de supports et adaptateurs. Garantie 2 ans</p>



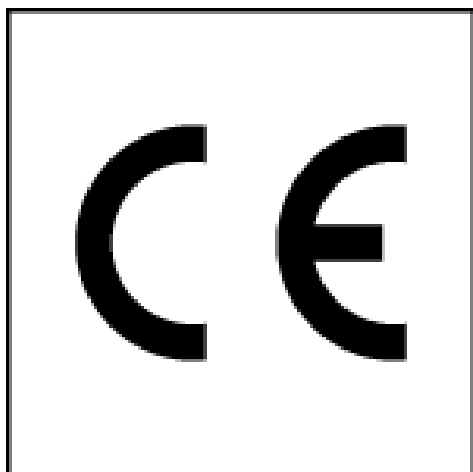
Conforme aux spécifications définies dans la directive européenne

DONNÉES TECHNIQUES

référence	description	unités par ref.
CCEN-6K0-001	centrifugeuse clinique polyvalente DLAB, série DM0636	1
CCEN-A10-001	rotor oscillant en acier inoxydable de 4 positions (supports et adaptateurs non inclus)	1
CCEN-A11-004	supports et adaptateurs pour tubes de 100, 85, 50, 15 et 3 - 7 ml	4
CCEN-A12-004	supports et adaptateurs pour 8 tubes de 50 ml	4
CCEN-A13-004	supports et adaptateurs pour 16 tubes de 10 - 15 ml	4
CCEN-A14-004	supports et adaptateurs pour 36 tubes de 3 - 7 ml	4
CCEN-A15-001	rotor à angle fixe en aluminium pour 30 tubes de 15 ml	1
CCEN-A16-001	rotor à angle fixe en aluminium pour 6 tubes de 50 ml	1
CCEN-A17-001	rotor à angle fixe en aluminium pour 12 barrettes de 8 tubes pour PCR	1
CCEN-A18-001	rotor à angle fixe en aluminium pour 30 tubes de 2 ml	1
CCEN-A19-001	rotor à angle fixe en aluminium pour 60 tubes de 2 ml	1
CCEN-A20-001	rotor à angle fixe en aluminium pour 18 tubes de 5 ml	1
CCEN-A21-001	rotor à angle fixe en aluminium pour 8 tubes de 50 ml ou 16 tubes de 15 ml	1

EMBALLAGE ET LOGISTIQUE

référence	vol (cm3)	kg	TARIC	GTIN
CCEN-6K0-001	27,11	30,00	84211920	08434868012639
CCEN-A10-001	10,976	2,00	84219100	08434868012677
CCEN-A11-004	0	0,00	84219100	08434868012684
CCEN-A12-004	9,828	1,48	84219100	08434868012691
CCEN-A13-004	10,2	1,30	84219100	08434868012707
CCEN-A14-004	0	0,00	84219100	08434868012714
CCEN-A15-001	0	0,00	84219100	08434868012721
CCEN-A16-001	0	0,00	84219100	08434868012738
CCEN-A17-001	0	0,00	84219100	08434868012745
CCEN-A18-001	0	0,00	84219100	08434868012752
CCEN-A19-001	0	0,00	84219100	08434868012769
CCEN-A20-001	0	0,00	84219100	08434868012776
CCEN-A21-001	0	0,00	84219100	08434868012783



INFORMAZIONE GENERALE

Nome del prodotto : Centrifuga clinica polivalente, DM0636

Descrizione : <p>Centrifuga clinica ideale per centrifugazione di campioni in laboratori clinici, industriali e di ricerca. La velocità del rotore può essere impostata da 300 rpm a un massimo di 6000 rpm/4300 xg. Accuratezza della velocità: ± 20 rpm. Permette di lavorare con rotori oscillanti e ad angolo fisso. Identificazione automatica del rotore. Consente di lavorare in modo continuo o di impostare il timer fino a un massimo di 99 minuti. È possibile memorizzare fino a 9 procedure che semplificano notevolmente l'operazione. Accelerazione e frenata rapida (tempo di accelerazione: 9 sec. / tempo di frenata: 10 sec.) per garantire una separazione ottimale. Motore brushless esente da manutenzione. Funzione di allarme sonoro. Dispone anche di un blocco del coperchio, rilevamento in caso di velocità eccessiva e rilevamento in caso di temperatura eccessiva e diagnosi interna automatica. Dimensioni: 445 x 579 x 269 mm. 200-240 V / 50-60 Hz. L'apparecchiatura include un rotore oscillante in acciaio inox a 4 posizioni CCEN-A10-001), supporti e adattatori per provette da 100 ml, 85 ml, 50 ml, 15 ml e 3-7 ml (CCEN-A11-004). Il rotore CCEN-A10-001 incluso può essere combinato con i supporti e gli adattatori A11, A12, A13 e A14 (controllare tutte le possibili configurazioni nella tabella). I rotori A15-A21 non richiedono supporti o adattatori. Garanzia di 2 anni</p>



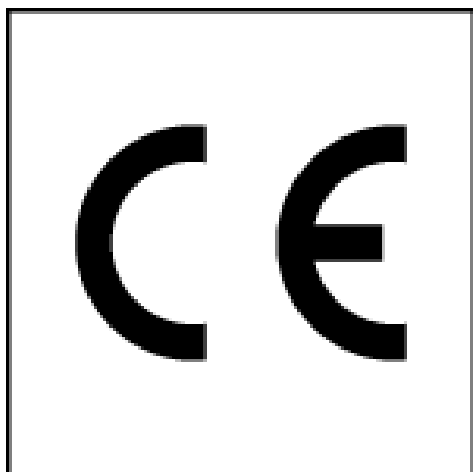
Conforme alle specifiche definite nella direttiva europea

DATI TECNICI

referenza	descrizione	unità per ref.
CCEN-6K0-001	centrifuga clinica DLAB DM0636	1
CCEN-A10-001	rotore oscillante in acciaio inossidabile, 4 posizioni (supporti e adattatori non inclusi)	1
CCEN-A11-004	supporti e adattatori per tubi da 100, 85, 50, 15 e 3 - 7 ml	4
CCEN-A12-004	supporti e adattatori per 8 provette da 50 ml	4
CCEN-A13-004	supporti e adattatori per 16 tubi da 10 - 15 ml	4
CCEN-A14-004	supporti e adattatori per 36 tubi da 3-7 ml	4
CCEN-A15-001	rotore in alluminio ad angolo fisso per 30 tubi da 15 ml	1
CCEN-A16-001	rotore in alluminio ad angolo fisso per 6 tubi da 50 ml	1
CCEN-A17-001	rotore in alluminio ad angolo fisso per 12 strip di 8 provette per PCR	1
CCEN-A18-001	rotore in alluminio ad angolo fisso per 30 tubi da 1,5 - 2 ml	1
CCEN-A19-001	rotore in alluminio ad angolo fisso per 60 tubi da 1,5 - 2 ml	1
CCEN-A20-001	rotore in alluminio ad angolo fisso per 18 tubi da 5 ml	1
CCEN-A21-001	rotore in alluminio ad angolo fisso per 8 tubi da 50 ml 16 tubi da 15 ml	1

IMBALLAGGIO E DATI LOGISTICI

referenza	vol (cm3)	kg	TARIC	GTIN
CCEN-6K0-001	27,11	30,00	84211920	08434868012639
CCEN-A10-001	10,976	2,00	84219100	08434868012677
CCEN-A11-004	0	0,00	84219100	08434868012684
CCEN-A12-004	9,828	1,48	84219100	08434868012691
CCEN-A13-004	10,2	1,30	84219100	08434868012707
CCEN-A14-004	0	0,00	84219100	08434868012714
CCEN-A15-001	0	0,00	84219100	08434868012721
CCEN-A16-001	0	0,00	84219100	08434868012738
CCEN-A17-001	0	0,00	84219100	08434868012745
CCEN-A18-001	0	0,00	84219100	08434868012752
CCEN-A19-001	0	0,00	84219100	08434868012769
CCEN-A20-001	0	0,00	84219100	08434868012776
CCEN-A21-001	0	0,00	84219100	08434868012783



ALGEMENE INFORMATIE**Produktnaam : Multifunctionele klinische centrifuge, DM0636**

Beschrijving : Klinische polyvalente centrifuge, ideaal voor het centrifugeren van monsters in klinische, industriële en onderzoekslaboratoria. Het spiltoerental kan worden ingesteld van 300 tpm tot maximaal 6000 rpm/4300 xg. Snelheidsnauwkeurigheid: ± 20 rpm. Het maakt het mogelijk om te werken met oscillerend roteren en roteren in vaste hoek. Automatische identificatie van de rotor. Hiermee kan voortdurend worden gewerkt of de timer worden ingesteld tot maximaal 99 minuten. Er kunnen maximaal 9 procedures in het geheugen worden opgeslagen, wat de bewerkingen aanzienlijk vereenvoudigt. Snel accelereren en remmen (acceleratietijd: 9 sec. / remtijd: 10 sec.) om een optimale scheiding te garanderen. Borstelloze motor onderhoudsvrij. Hoorbare alarmfunctie. Verder is hij voorzien van dekselvergrendeling, detectie bij te hoge snelheid, detectie bij te hoge temperatuur en automatische interne diagnose. Afmetingen: 445 x 579 x 269 mm. 200-240 V / 50-60 Hz. De kit bevat een roestvrijstalen uitzwaairotor met 4 standen (CCEN-A10-001) en houders en adapters voor buisjes van 100 ml, 85 ml, 50 ml, 15 ml en 3-7 ml (CCEN-A11-004). De meegeleverde rotor CCEN-A10-001 kan worden gecombineerd met houders en adapters A11, A12, A13 en A14 (check alle mogelijke configuraties in de tabel). De rotoren A15-A21 hebben geen beugels en adapters nodig. 2 jaar garantie.



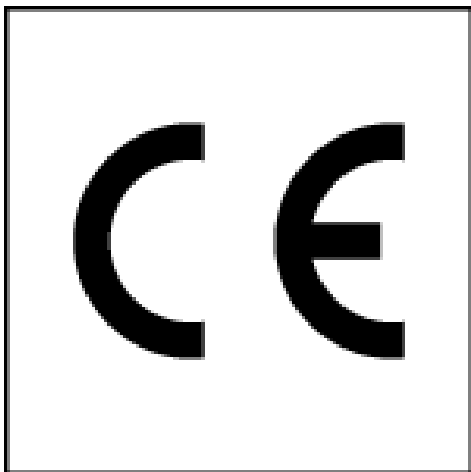
Product voldoet aan de specificaties van de desbetreffende Europese richtlijn.

TECHNISCHE GEGEVENS

referentie	beschrijving	stuks per ref.
CCEN-6K0-001	klinische centrifuge DLAB DM0636	1
CCEN-A10-001	roestvrijstalen uitzwaairotor met 4 standen (beugels en adapters niet inbegrepen)	1
CCEN-A11-004	houders en adapters voor buizen van 100, 85, 50, 15 en 3-7 ml	4
CCEN-A12-004	houders en adapters voor 8 buizen van 50 ml	4
CCEN-A13-004	houders en adapters voor 16 buizen van 10- 15 ml	4
CCEN-A14-004	houders en adapters voor 36 buizen van 3- 7 ml	4
CCEN-A15-001	aluminium rotor met vaste hoek voor 30 buizen van 15 ml	1
CCEN-A16-001	aluminium rotor met vaste hoek voor 6 buizen van 50 ml	1
CCEN-A17-001	aluminium rotor met vaste hoek voor 12 strips van 8 PCR-wells	1
CCEN-A18-001	aluminium rotor met vaste hoek voor 30 buizen van 1,5- 2 ml	1
CCEN-A19-001	aluminium rotor met vaste hoek voor 60 buizen van 1,5- 2 ml	1
CCEN-A20-001	aluminium rotor met vaste hoek voor 18 buizen van 5 ml	1
CCEN-A21-001	aluminium rotor met vaste hoek voor 8 buizen van 50 ml of 16 buizen van 15 ml	1

VERPAKKING EN LOGISTIEKE GEGEVENS

Referentie	vol (cm3)	kg	TARIC	GTIN
CCEN-6K0-001	27,11	30,00	84211920	08434868012639
CCEN-A10-001	10,976	2,00	84219100	08434868012677
CCEN-A11-004	0	0,00	84219100	08434868012684
CCEN-A12-004	9,828	1,48	84219100	08434868012691
CCEN-A13-004	10,2	1,30	84219100	08434868012707
CCEN-A14-004	0	0,00	84219100	08434868012714
CCEN-A15-001	0	0,00	84219100	08434868012721
CCEN-A16-001	0	0,00	84219100	08434868012738
CCEN-A17-001	0	0,00	84219100	08434868012745
CCEN-A18-001	0	0,00	84219100	08434868012752
CCEN-A19-001	0	0,00	84219100	08434868012769
CCEN-A20-001	0	0,00	84219100	08434868012776
CCEN-A21-001	0	0,00	84219100	08434868012783



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Produktname : Zentrifuge, Mehrzweck, DM0636

Beschreibung : Mehrzweck-Zentrifuge, ideal für das Zentrifugieren von Proben in klinischen, industriellen oder Forschungslaboren. Drehzahl konfigurierbar von 300 min^{-1} bis maximal 6000 min^{-1} / 4300 xg . Geschwindigkeitsgenauigkeit: $\pm 20 \text{ min}^{-1}$. Erlaubt das Arbeiten mit Ausschwingrotor und Festwinkelrotor. Automatische Identifizierung des Rotors. Erlaubt das kontinuierliche Arbeiten oder die Konfiguration des Timers bis maximal 99 Minuten. Es können bis zu neun Programme gespeichert werden, was den Betrieb stark erleichtert. Schnelles Beschleunigen und Abbremsen (Beschleunigungszeit: 9 s / Bremszeit: 10 s), um eine optimale Trennung zu gewährleisten. Bürstenloser Motor, wartungsfrei. Alarmfunktion. Verfügt über eine Deckelverriegelung, Erkennung von Übergeschwindigkeit, Erkennung von Überhitzung und eine interne, automatische Diagnose. Maße: 445 x 579 x 269 mm. 200-240 V / 50-60 Hz. Das Gerät beinhaltet einen Ausschwingrotor aus Edelstahl mit vier Positionen (CCEN-A10-001) und eine Halterung und Adapter für Röhrchen mit einem Volumen von 100 ml, 85 ml, 50 ml, 15 ml und 3 - 7 ml (CCEN-A11-004). Der verbaute Rotor CCEN-A10-001 kann mit den Halterungen und Adaptern A11, A12, A13 und A14 verwendet werden (alle möglichen Konfigurationen sind in der Tabelle unten aufgeführt). Die Rotoren A15-A21 benötigen keine Halterungen und Adapter. Garantie 2 Jahre.



Erfüllt die in der europäischen Richtlinie definierten Spezifikationen

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	Beschreibung	Stückzahl pro Artikel
CCEN-6K0-001	Mehrzweck-Zentrifuge, DLAB DM0636	1
CCEN-A10-001	Ausschwingrotor aus Edelstahl, 4 Positionen (Halterung und Adapter nicht inbegriffen)	1
CCEN-A11-004	Halterung und Adapter für 100, 85, 50, 15 und 3 - 7 ml Röhrchen	4
CCEN-A12-004	Halterung und Adapter für 8 x 50 ml Röhrchen	4
CCEN-A13-004	Halterung und Adapter für 16 x 10 - 15 ml Röhrchen	4
CCEN-A14-004	Halterung und Adapter für 36 x 3 - 7 ml Röhrchen	4
CCEN-A15-001	Festwinkelrotor aus Aluminium für 30 x 15 ml Röhrchen	1
CCEN-A16-001	Festwinkelrotor aus Aluminium für 6 x 50 ml Röhrchen	1
CCEN-A17-001	Festwinkelrotor aus Aluminium für 12 PCR8-Streifen	1
CCEN-A18-001	Festwinkelrotor aus Aluminium für 30 x 1,5 - 2 ml Röhrchen	1
CCEN-A19-001	Festwinkelrotor aus Aluminium für 60 x 1,5 - 2 ml Röhrchen	1
CCEN-A20-001	Festwinkelrotor aus Aluminium für 18 x 5 ml Röhrchen	1
CCEN-A21-001	Festwinkelrotor aus Aluminium für 8 x 50 ml Röhrchen oder 16 x 15 ml Röhrchen	1

VERPACKUNG UND LOGISTIKDATEN

Referenz	vol (cm3)	kg	TARIC	GTIN
CCEN-6K0-001	27,11	30,00	84211920	08434868012639
CCEN-A10-001	10,976	2,00	84219100	08434868012677
CCEN-A11-004	0	0,00	84219100	08434868012684
CCEN-A12-004	9,828	1,48	84219100	08434868012691
CCEN-A13-004	10,2	1,30	84219100	08434868012707
CCEN-A14-004	0	0,00	84219100	08434868012714
CCEN-A15-001	0	0,00	84219100	08434868012721
CCEN-A16-001	0	0,00	84219100	08434868012738
CCEN-A17-001	0	0,00	84219100	08434868012745
CCEN-A18-001	0	0,00	84219100	08434868012752
CCEN-A19-001	0	0,00	84219100	08434868012769
CCEN-A20-001	0	0,00	84219100	08434868012776
CCEN-A21-001	0	0,00	84219100	08434868012783

